

大年^{ㄉㄨˋ}年^{ㄋㄢˊ}初^{ㄘㄨˊ}二^{ㄟˊ}，心^{ㄒㄩㄣˊ}地^{ㄉㄧˊ}善^{ㄕㄨˋ}良^{ㄌㄨˊ}的^{ㄉㄜˊ}傻^{ㄕㄨㄞˊ}女^{ㄋㄨˊ}婿^{ㄒㄩˊ}阿^{ㄞˊ}財^{ㄘㄞˊ}帶^{ㄉㄞˊ}著^{ㄓㄨˋ}一^{ㄟˊ}塊^{ㄎㄨㄞˊ}紅^{ㄏㄨㄥˊ}布^{ㄅㄨˊ}、一^{ㄟˊ}籃^{ㄌㄢˊ}麵^{ㄇㄣˊ}線^{ㄒㄩㄢˊ}和^{ㄓㄨˋ}兩^{ㄌㄨˊ}隻^{ㄓㄨˋ}鴨^{ㄩˊ}子^{ㄗㄩˊ}，到^{ㄉㄠˊ}岳^{ㄩㄝˊ}父^{ㄈㄨˊ}家^{ㄇㄞˊ}拜^{ㄅㄞˊ}年^{ㄋㄢˊ}。他^{ㄏㄜˊ}經^{ㄓㄨㄥˊ}過^{ㄉㄨㄛˊ}河^{ㄏㄜˊ}邊^{ㄅㄧㄢˊ}時^{ㄕㄨˊ}，鴨^{ㄩˊ}子^{ㄗㄩˊ}一^{ㄟˊ}直^{ㄓㄩˊ}叫^{ㄐㄞˊ}，他^{ㄏㄜˊ}就^{ㄓㄨˋ}把^{ㄅㄞˊ}鴨^{ㄩˊ}子^{ㄗㄩˊ}放^{ㄈㄞˊ}到^{ㄉㄠˊ}河^{ㄏㄜˊ}裡^{ㄌㄧˊ}喝^{ㄏㄜˊ}水^{ㄨㄛˊ}，沒^{ㄇㄞˊ}想^{ㄒㄩㄢˊ}到^{ㄉㄠˊ}鴨^{ㄩˊ}子^{ㄗㄩˊ}游^{ㄩˊ}走^{ㄗㄞˊ}了^{ㄌㄜˊ}，阿^{ㄞˊ}財^{ㄘㄞˊ}急^{ㄓㄨˋ}得^{ㄉㄞˊ}大^{ㄉㄞˊ}叫^{ㄐㄞˊ}：「快^{ㄎㄞˊ}回^{ㄏㄜˊ}來^{ㄘㄞˊ}呀^{ㄚˊ}！」這^{ㄓㄨˋ}時^{ㄕㄨˊ}他^{ㄏㄜˊ}看^{ㄕㄨㄢˊ}到^{ㄉㄠˊ}河^{ㄏㄜˊ}裡^{ㄌㄧˊ}有^{ㄩˊ}魚^{ㄩˊ}，就^{ㄓㄨˋ}把^{ㄅㄞˊ}麵^{ㄇㄣˊ}線^{ㄒㄩㄢˊ}編^{ㄅㄧㄢˊ}成^{ㄘㄩˊ}魚^{ㄩˊ}網^{ㄋㄨㄥˊ}放^{ㄈㄞˊ}到^{ㄉㄠˊ}河^{ㄏㄜˊ}裡^{ㄌㄧˊ}撈^{ㄌㄠˊ}魚^{ㄩˊ}，麵^{ㄇㄣˊ}線^{ㄒㄩㄢˊ}一^{ㄟˊ}遇^{ㄩˊ}到^{ㄉㄠˊ}水^{ㄨㄛˊ}就^{ㄓㄨˋ}糊^{ㄏㄨˊ}掉^{ㄘㄞˊ}；接^{ㄓㄨˋ}著^{ㄓㄨˋ}刮^{ㄍㄨㄚˊ}起^{ㄘㄞˊ}一^{ㄟˊ}陣^{ㄘㄨㄣˊ}風^{ㄈㄨㄥˊ}，路^{ㄌㄨˊ}旁^{ㄅㄞˊ}的^{ㄉㄜˊ}竹^{ㄗㄨˊ}子^{ㄗㄩˊ}被^{ㄅㄞˊ}風^{ㄈㄨㄥˊ}吹^{ㄘㄞˊ}得^{ㄉㄞˊ}唧^{ㄐㄞˊ}唧^{ㄐㄞˊ}叫^{ㄐㄞˊ}，他^{ㄏㄜˊ}以^{ㄩˊ}為^{ㄨㄛˊ}竹^{ㄗㄨˊ}子^{ㄗㄩˊ}冷^{ㄘㄞˊ}，就^{ㄓㄨˋ}用^{ㄩˊ}紅^{ㄏㄨㄥˊ}布^{ㄅㄨˊ}圍^{ㄨㄛˊ}住^{ㄗㄞˊ}竹^{ㄗㄨˊ}子^{ㄗㄩˊ}。

阿^{ㄞˊ}財^{ㄘㄞˊ}提^{ㄉㄞˊ}著^{ㄓㄨˋ}空^{ㄎㄨㄥˊ}籃^{ㄌㄢˊ}子^{ㄗㄩˊ}繼^{ㄓㄩˊ}續^{ㄘㄩˊ}往^{ㄨㄛˊ}岳^{ㄩㄝˊ}父^{ㄈㄨˊ}家^{ㄇㄞˊ}走^{ㄗㄞˊ}，看^{ㄕㄨㄢˊ}見^{ㄐㄞˊ}一^{ㄟˊ}堆^{ㄉㄨㄞˊ}停^{ㄘㄞˊ}滿^{ㄇㄢˊ}蒼^{ㄘㄞˊ}老^{ㄌㄠˊ}的^{ㄉㄜˊ}牛^{ㄋㄨˊ}糞^{ㄈㄣˊ}，牧^{ㄇㄨˊ}童^{ㄊㄨㄥˊ}順^{ㄕㄨㄢˊ}口^{ㄎㄨˊ}說^{ㄕㄞˊ}：「綠^{ㄌㄨˊ}蒼^{ㄘㄞˊ}蠅^{ㄩˊ}，吃^{ㄘㄞˊ}糞^{ㄈㄣˊ}屁^{ㄆㄧˊ}，看^{ㄕㄨㄢˊ}我^{ㄞˊ}來^{ㄘㄞˊ}，就^{ㄓㄨˋ}爬^{ㄘㄞˊ}起^{ㄘㄞˊ}。」他^{ㄏㄜˊ}覺^{ㄐㄞˊ}得^{ㄉㄞˊ}有^{ㄩˊ}趣^{ㄘㄞˊ}就^{ㄓㄨˋ}背^{ㄅㄞˊ}下^{ㄘㄞˊ}來^{ㄘㄞˊ}。

接^{ㄓㄨˋ}著^{ㄓㄨˋ}又^{ㄚˊ}看^{ㄕㄨㄢˊ}到^{ㄉㄠˊ}有^{ㄩˊ}人^{ㄩˊ}在^{ㄗㄞˊ}修^{ㄒㄩˊ}竹^{ㄗㄨˊ}籬^{ㄌㄧˊ}笆^{ㄅㄞˊ}，他^{ㄏㄜˊ}問^{ㄘㄞˊ}：「你^{ㄋㄩˊ}為^{ㄨㄛˊ}什^{ㄕㄞˊ}麼^{ㄇㄞˊ}不^{ㄘㄞˊ}做^{ㄉㄞˊ}新^{ㄒㄩㄢˊ}的^{ㄉㄜˊ}呢^{ㄋㄞˊ}？」農^{ㄋㄨㄥˊ}夫^{ㄈㄨˊ}說^{ㄕㄞˊ}：「新^{ㄒㄩㄢˊ}竹^{ㄗㄨˊ}籬^{ㄌㄧˊ}，舊^{ㄍㄨˊ}竹^{ㄗㄨˊ}籬^{ㄌㄧˊ}，將^{ㄓㄨˋ}將^{ㄓㄨˋ}就^{ㄘㄞˊ}就^{ㄘㄞˊ}用^{ㄩˊ}一^{ㄟˊ}時^{ㄕㄨˊ}。」他^{ㄏㄜˊ}也^{ㄚˊ}把^{ㄅㄞˊ}話^{ㄏㄨㄚˊ}背^{ㄅㄞˊ}下^{ㄘㄞˊ}來^{ㄘㄞˊ}。到^{ㄉㄠˊ}了^{ㄌㄜˊ}兩^{ㄌㄨˊ}河^{ㄏㄜˊ}交^{ㄐㄞˊ}匯^{ㄏㄞˊ}處^{ㄘㄞˊ}，一^{ㄟˊ}條^{ㄘㄞˊ}河^{ㄏㄜˊ}水^{ㄨㄛˊ}很^{ㄘㄞˊ}清^{ㄘㄞˊ}，另^{ㄌㄞˊ}一^{ㄟˊ}條^{ㄘㄞˊ}很^{ㄘㄞˊ}濁^{ㄘㄞˊ}，漁^{ㄩˊ}夫^{ㄈㄨˊ}說^{ㄕㄞˊ}：

「東^{ㄉㄨㄥˊ}邊^{ㄅㄧㄢˊ}河^{ㄏㄜˊ}，西^{ㄒㄩˊ}邊^{ㄅㄧㄢˊ}河^{ㄏㄜˊ}，流^{ㄌㄩˊ}水^{ㄨㄛˊ}相^{ㄕㄞˊ}通^{ㄘㄞˊ}，水^{ㄨㄛˊ}色^{ㄘㄞˊ}金^{ㄍㄨㄣˊ}不^{ㄘㄞˊ}同^{ㄘㄞˊ}。」阿^{ㄞˊ}財^{ㄘㄞˊ}又^{ㄚˊ}把^{ㄅㄞˊ}話^{ㄏㄨㄚˊ}背^{ㄅㄞˊ}下^{ㄘㄞˊ}來^{ㄘㄞˊ}。

到^{ㄉㄠˊ}了^{ㄌㄜˊ}岳^{ㄩㄝˊ}父^{ㄈㄨˊ}家^{ㄇㄞˊ}，吃^{ㄘㄞˊ}飯^{ㄈㄢˊ}時^{ㄕㄨˊ}老^{ㄌㄠˊ}婆^{ㄅㄛˊ}在^{ㄗㄞˊ}阿^{ㄞˊ}財^{ㄘㄞˊ}的^{ㄉㄜˊ}腳^{ㄐㄞˊ}上^{ㄕㄨˊ}綁^{ㄅㄞˊ}一^{ㄟˊ}條^{ㄘㄞˊ}線^{ㄒㄩㄢˊ}，交^{ㄐㄞˊ}待^{ㄉㄞˊ}他^{ㄏㄜˊ}說^{ㄕㄞˊ}：「我^{ㄞˊ}拉^{ㄌㄞˊ}一^{ㄟˊ}下^{ㄘㄞˊ}你^{ㄋㄩˊ}就^{ㄓㄨˋ}吃^{ㄘㄞˊ}一^{ㄟˊ}口^{ㄎㄨˊ}菜^{ㄘㄞˊ}，拉^{ㄌㄞˊ}兩^{ㄌㄨˊ}下^{ㄘㄞˊ}時^{ㄕㄨˊ}你^{ㄋㄩˊ}就^{ㄓㄨˋ}喝^{ㄏㄜˊ}一^{ㄟˊ}口^{ㄎㄨˊ}酒^{ㄐㄞˊ}。」誰^{ㄕㄨˊ}知^{ㄕㄞˊ}道^{ㄉㄞˊ}，小^{ㄒㄩㄢˊ}狗^{ㄍㄨˊ}被^{ㄅㄞˊ}線^{ㄒㄩㄢˊ}絆^{ㄅㄞˊ}住^{ㄗㄞˊ}一^{ㄟˊ}直^{ㄓㄩˊ}亂^{ㄌㄞˊ}拉^{ㄌㄞˊ}，他^{ㄏㄜˊ}忙^{ㄇㄞˊ}著^{ㄓㄨˋ}吃^{ㄘㄞˊ}飯^{ㄈㄢˊ}又^{ㄚˊ}喝^{ㄏㄜˊ}酒^{ㄐㄞˊ}，來^{ㄘㄞˊ}不^{ㄘㄞˊ}及^{ㄘㄞˊ}吃^{ㄘㄞˊ}菜^{ㄘㄞˊ}就^{ㄓㄨˋ}往^{ㄨㄛˊ}身^{ㄕㄨㄣˊ}上^{ㄕㄨˊ}放^{ㄈㄞˊ}，大^{ㄉㄞˊ}家^{ㄇㄞˊ}笑^{ㄒㄩˊ}到^{ㄉㄠˊ}站^{ㄗㄞˊ}起^{ㄘㄞˊ}來^{ㄘㄞˊ}，阿^{ㄞˊ}財^{ㄘㄞˊ}開^{ㄎㄞˊ}口^{ㄎㄨˊ}說^{ㄕㄞˊ}：「綠^{ㄌㄨˊ}蒼^{ㄘㄞˊ}蠅^{ㄩˊ}，吃^{ㄘㄞˊ}糞^{ㄈㄣˊ}屁^{ㄆㄧˊ}，看^{ㄕㄨㄢˊ}我^{ㄞˊ}來^{ㄘㄞˊ}，就^{ㄓㄨˋ}爬^{ㄘㄞˊ}起^{ㄘㄞˊ}。」佣^{ㄩˊ}人^{ㄩˊ}重^{ㄘㄞˊ}新^{ㄒㄩㄢˊ}擺^{ㄅㄞˊ}筷^{ㄎㄞˊ}子^{ㄗㄩˊ}，大^{ㄉㄞˊ}家^{ㄇㄞˊ}都^{ㄉㄞˊ}是^{ㄕㄞˊ}象^{ㄒㄩㄢˊ}牙^{ㄩˊ}筷^{ㄎㄞˊ}，只^{ㄓㄨˋ}有^{ㄩˊ}他^{ㄏㄜˊ}是^{ㄕㄞˊ}竹^{ㄗㄨˊ}筷^{ㄎㄞˊ}子^{ㄗㄩˊ}，他^{ㄏㄜˊ}又^{ㄚˊ}說^{ㄕㄞˊ}：「新^{ㄒㄩㄢˊ}竹^{ㄗㄨˊ}籬^{ㄌㄧˊ}，舊^{ㄍㄨˊ}竹^{ㄗㄨˊ}籬^{ㄌㄧˊ}，將^{ㄓㄨˋ}將^{ㄓㄨˋ}就^{ㄘㄞˊ}就^{ㄘㄞˊ}用^{ㄩˊ}一^{ㄟˊ}時^{ㄕㄨˊ}。」佣^{ㄩˊ}人^{ㄩˊ}趕^{ㄍㄞˊ}緊^{ㄓㄞˊ}換^{ㄏㄞˊ}象^{ㄒㄩㄢˊ}牙^{ㄩˊ}筷^{ㄎㄞˊ}給^{ㄍㄞˊ}他^{ㄏㄜˊ}。有^{ㄩˊ}人^{ㄩˊ}故^{ㄍㄞˊ}意^{ㄘㄞˊ}倒^{ㄉㄞˊ}劣^{ㄌㄞˊ}酒^{ㄐㄞˊ}給^{ㄍㄞˊ}他^{ㄏㄜˊ}，他^{ㄏㄜˊ}又^{ㄚˊ}說^{ㄕㄞˊ}：「東^{ㄉㄨㄥˊ}邊^{ㄅㄧㄢˊ}河^{ㄏㄜˊ}，西^{ㄒㄩˊ}邊^{ㄅㄧㄢˊ}河^{ㄏㄜˊ}，流^{ㄌㄩˊ}水^{ㄨㄛˊ}相^{ㄕㄞˊ}通^{ㄘㄞˊ}，水^{ㄨㄛˊ}色^{ㄘㄞˊ}金^{ㄍㄨㄣˊ}不^{ㄘㄞˊ}同^{ㄘㄞˊ}。」大^{ㄉㄞˊ}家^{ㄇㄞˊ}慚^{ㄘㄞˊ}愧^{ㄎㄞˊ}地^{ㄘㄞˊ}低^{ㄉㄞˊ}著^{ㄓㄨˋ}頭^{ㄘㄞˊ}吃^{ㄘㄞˊ}飯^{ㄈㄢˊ}，也^{ㄚˊ}不^{ㄘㄞˊ}再^{ㄘㄞˊ}認^{ㄕㄞˊ}為^{ㄨㄛˊ}他^{ㄏㄜˊ}是^{ㄕㄞˊ}個^{ㄍㄞˊ}傻^{ㄕㄨㄞˊ}子^{ㄗㄩˊ}。

注釋：

1. 竹籬笆：用竹條或木條編成的柵欄。
2. 絆住：指行動受到阻礙、不自由。
3. 慚愧：指一個人在做錯事情時，心裡感到非常羞恥和慚愧。

